

Bruksela, 20 czerwca 2023 r.
(OR. en)

9912/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0150 (NLE)

UD 122
COLAC 52

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia UE-Ameryka Środkowa w odniesieniu do zmian dodatku 2 i dodatku 2A do załącznika II do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony
----------	---

DECYZJA RADY (UE) 2023/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach Rady Stowarzyszenia UE-Ameryka Środkowa
w odniesieniu do zmian dodatku 2 i dodatku 2A do załącznika II do Umowy
ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską
i jej państwami członkowskimi,
z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa ustanawiająca stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (zwana dalej „umową”), została podpisana w imieniu Unii na mocy decyzji Rady 2012/734/UE¹. Zgodnie z art. 353 ust. 4 umowy jej część IV jest stosowana tymczasowo od dnia 1 sierpnia 2013 r. między Unią a Nikaraguą, Hondurasem i Panamą, od dnia 1 października 2013 r. między Unią a Salvadorem i Kostaryką, a od dnia 1 grudnia 2013 r. między Unią a Gwatemalą.
- (2) Zgodnie z art. 345 ust. 2 lit. a) pkt (iv) umowy i art. 36 załącznika II do umowy dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej Rada Stowarzyszenia UE-Ameryka Środkowa (zwana dalej „Radą Stowarzyszenia”) ustanowiona na mocy art. 4 umowy może decydować o zmianie dodatków do załącznika II do umowy.

¹ Decyzja Rady 2012/734/UE z dnia 25 czerwca 2012 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, oraz tymczasowego stosowania jej części IV dotyczącej handlu (Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 1).

- (3) Rada Stowarzyszenia ma przyjąć decyzję zmieniającą dodatek 2 (Wykaz procesów obróbki lub przetwarzania, którym należy poddać materiały nie pochodzące, aby wytworzony produkt mógł uzyskać status pochodzenia) i dodatek 2A (Uzupełnienie do wykazu procesów obróbki lub przetwarzania, którym należy poddać materiały nie pochodzące, aby wytworzony produkt mógł uzyskać status pochodzenia) do załącznika II do umowy, które są oparte na systemie zharmonizowanym (zwanym dalej „HS”) z 2017 r., w celu dostosowania reguł pochodzenia dotyczących konkretnych produktów do zaktualizowanego HS stosowanego od 2022 r. Takie dostosowanie obejmuje zmiany wprowadzone przez HS 2022 w odniesieniu do reguł pochodzenia dotyczących konkretnych produktów określonych w dodatku 2 oraz do pkt 1 lit. c) i d) uwagi 4 w dodatku 2A dotyczącego produktów objętych działami 61 i 62. Mając na uwadze przejrzystość oraz uwzględniając liczbę niezbędnych zmian dodatku 2, należy zastąpić ten dodatek w całości. W dodatku 2A do załącznika II należy zastąpić jedynie uwagę 4.
- (4) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Rady Stowarzyszenia w odniesieniu do decyzji Rady Stowarzyszenia, gdyż decyzja ta będzie miała skutki prawne dla Unii.
- (5) Stanowisko Unii w ramach Rady Stowarzyszenia powinno zatem być oparte na dołączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Rady Stowarzyszenia UE-Ameryka Środkowa, oparte jest na projekcie decyzji dołączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
